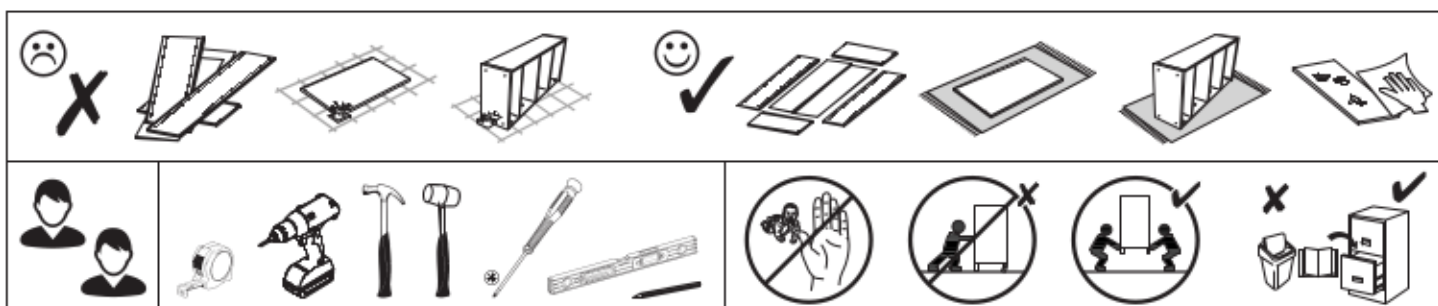
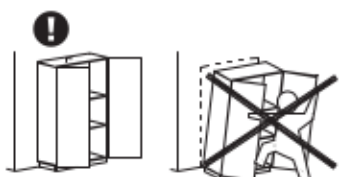
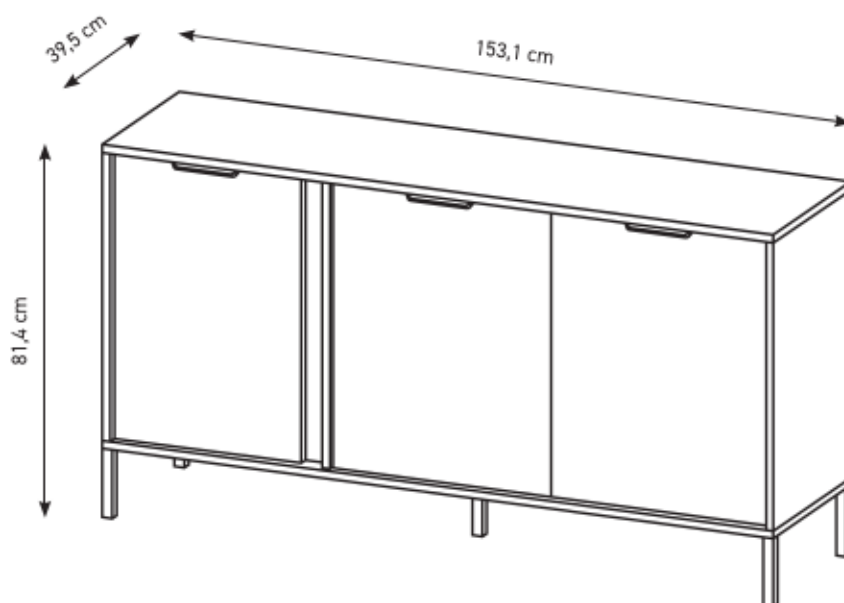


- PL Instrukcja montażu
- D Montageanleitung
- NL Handleiding voor de montage
- TR Montaj talimatı
- F Notice de montage
- CZ Montážní návod
- HU Szerelési útmutató
- GB Assembly instructions
- RU Инструкция по монтажу
- IT Istruzioni di montaggio
- SK Návod na montáž
- RO Instrucțiuni de montaj
- ES Instrucciones de montaje





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajátját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelési csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesaním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajna başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığı kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montaj, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük degerini asmayiniz, aksi takdirde mobilya parçasi zarar görebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübeli ve vidaları seçin. Emin olamazsanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

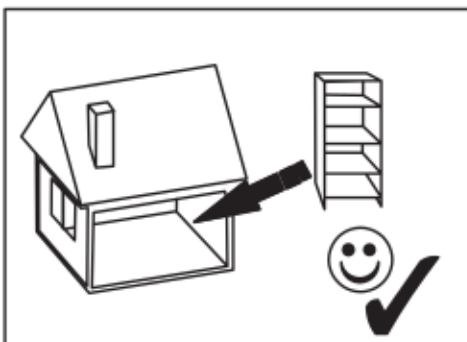
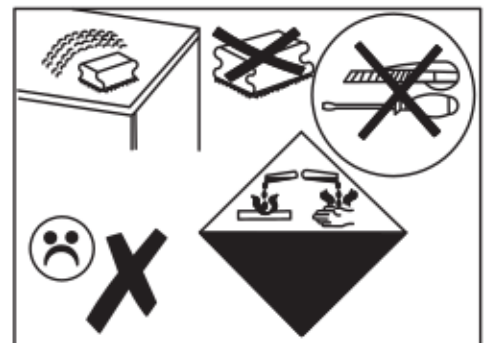
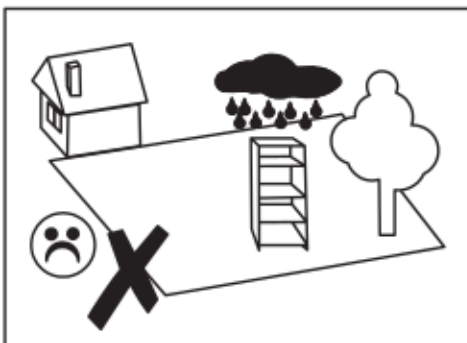
Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

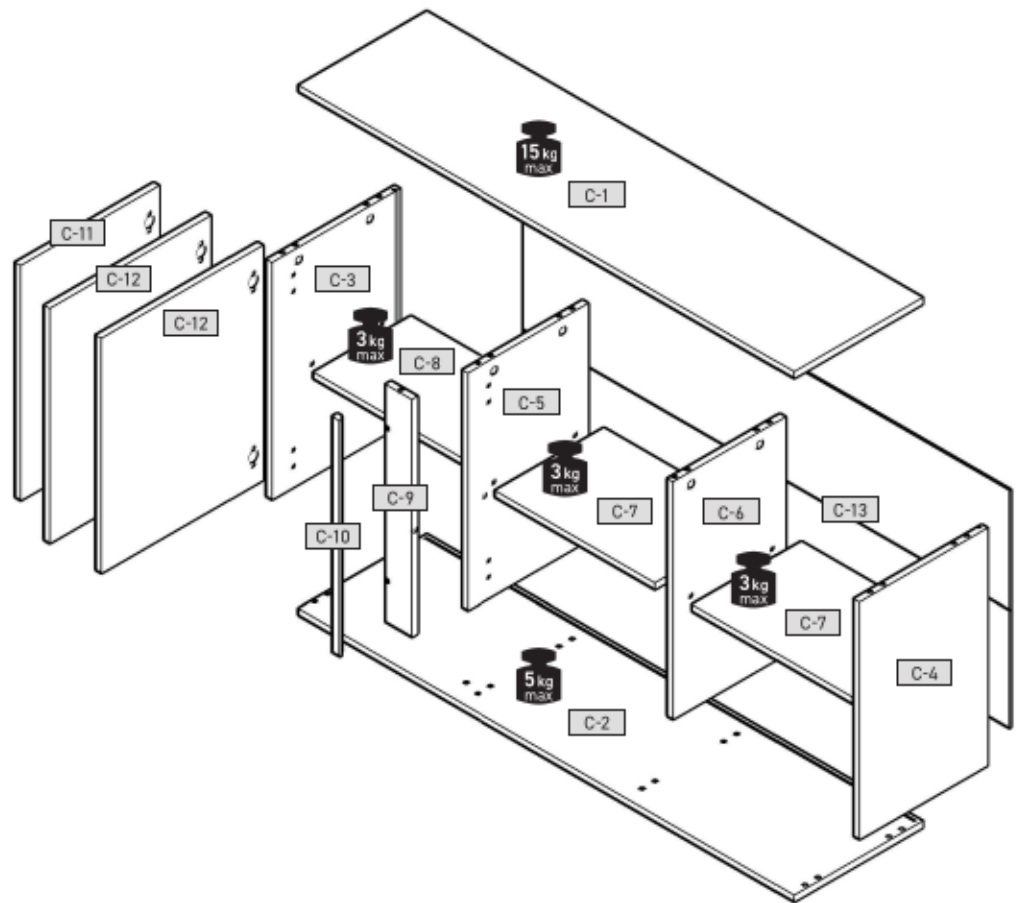
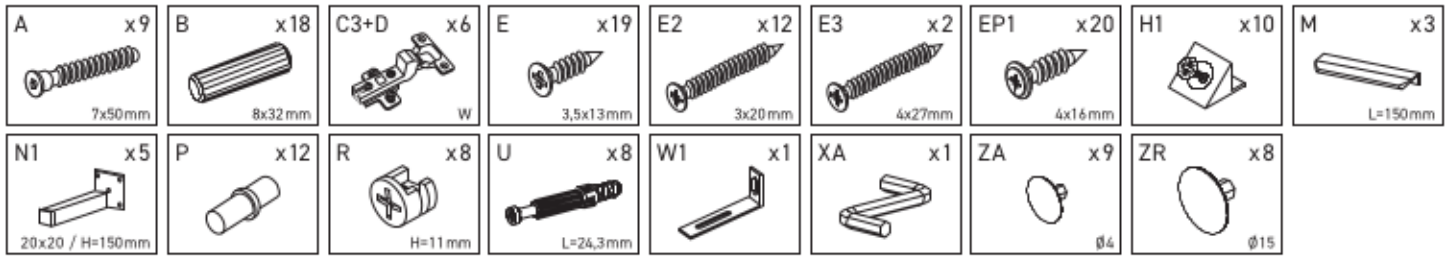
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați dibelurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

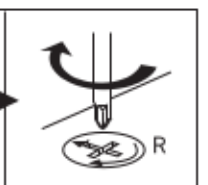
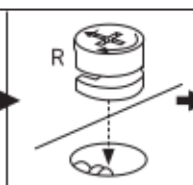
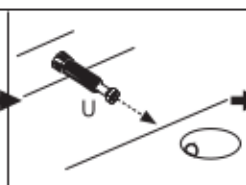
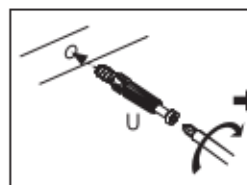
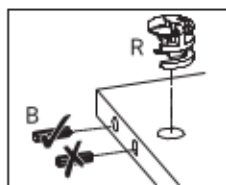
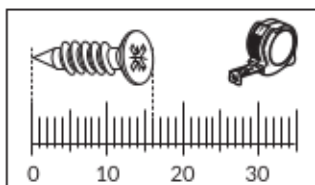
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

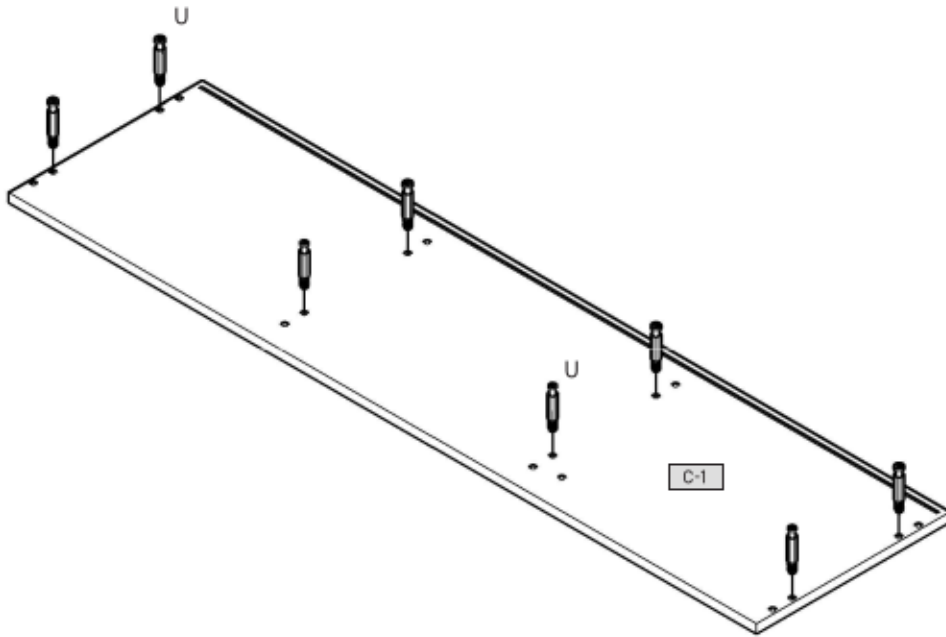
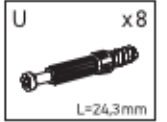




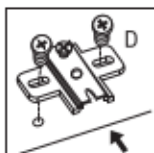
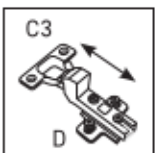
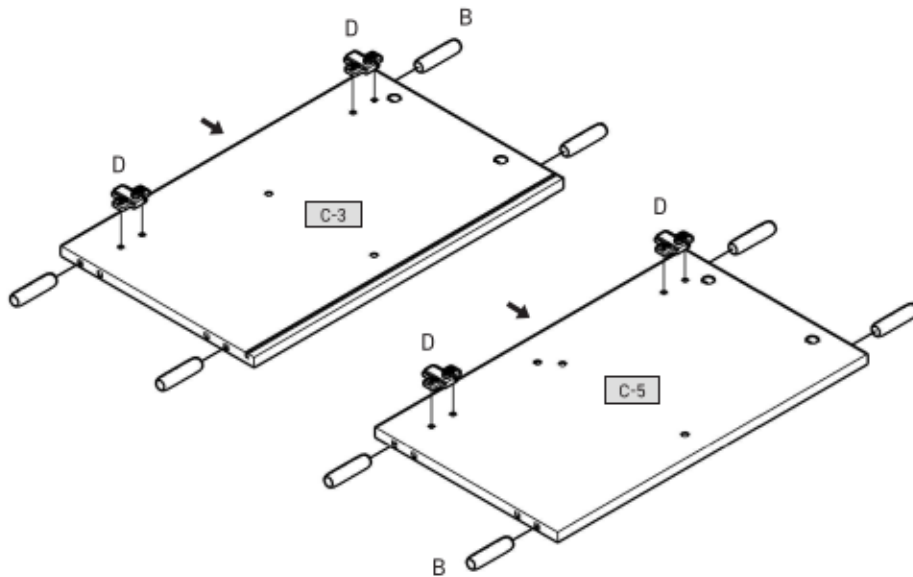
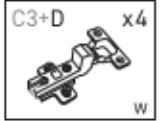
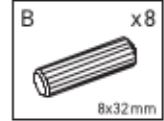
C-1	1531	395	16	x1	1/2
C-2	1531	395	16	x1	1/2
C-3	632	394	16	x1	1/2
C-4	632	394	16	x1	1/2
C-5	632	372	16	x1	1/2
C-6	632	345	16	x1	1/2
C-7	492	335	16	x2	1/2
C-8	482	300	16	x1	1/2
C-9	632	90	16	x1	1/2
C-10	628	24	16	x1	1/2
C-11	426	626	16	x1	2/2
C-12	496	626	16	x2	2/2
C-13	1512	646	3	x1	1/2



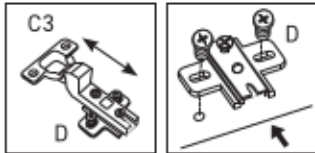
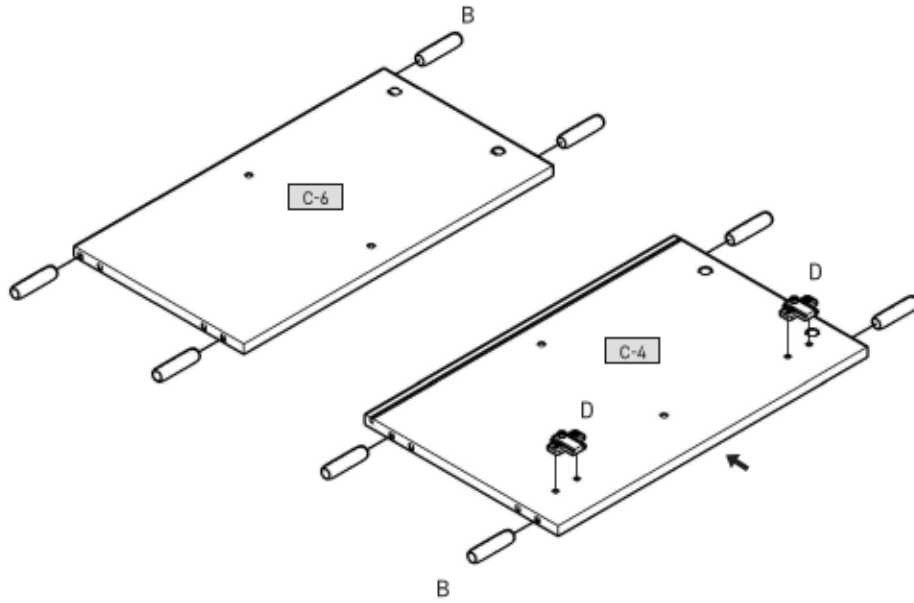
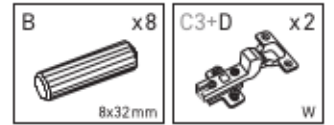
1



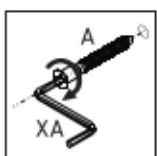
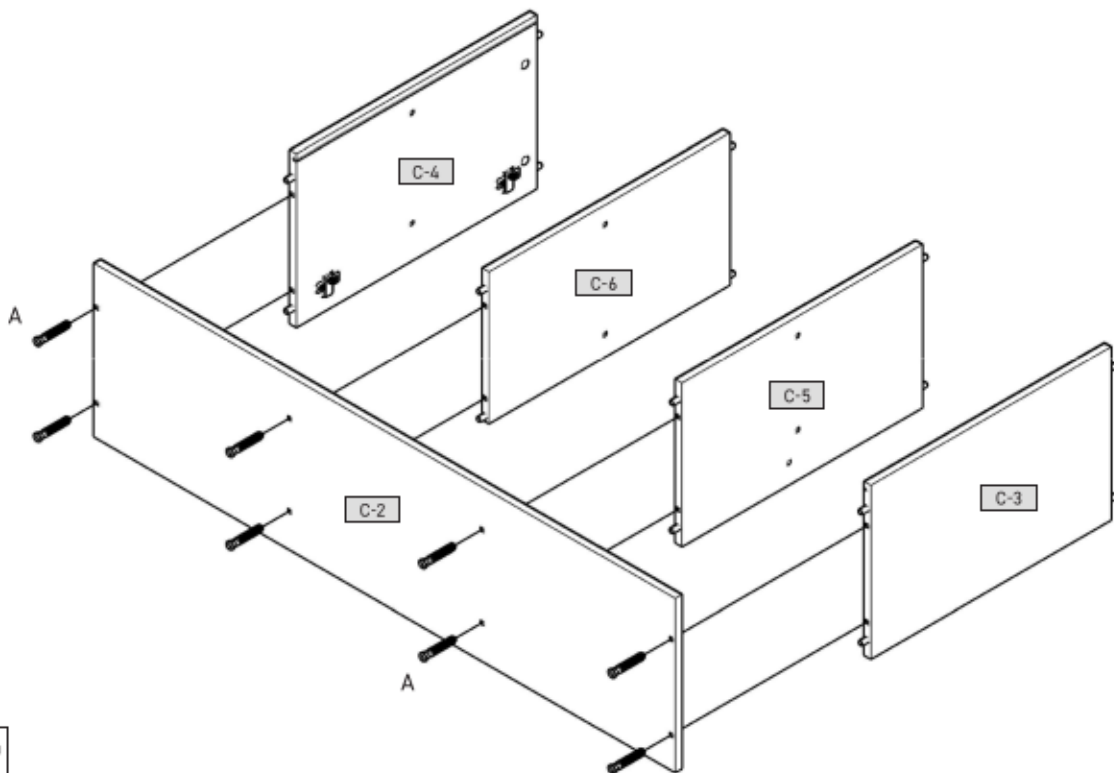
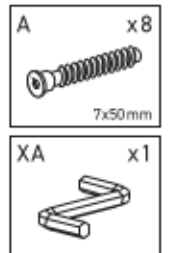
2



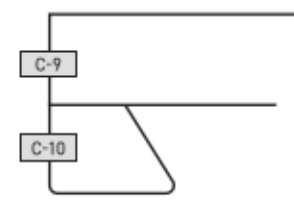
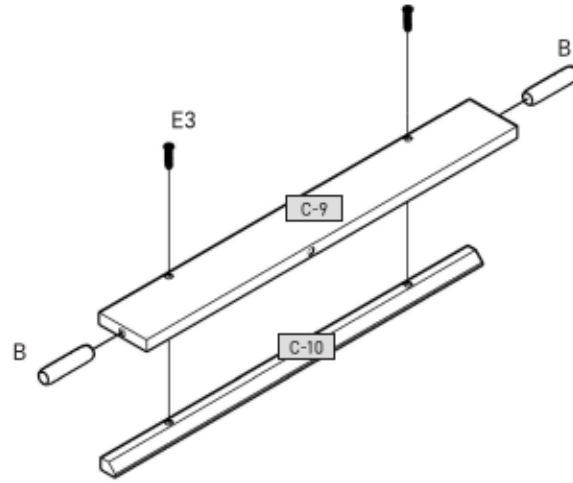
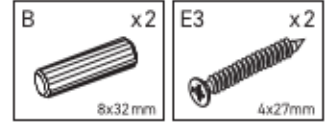
3



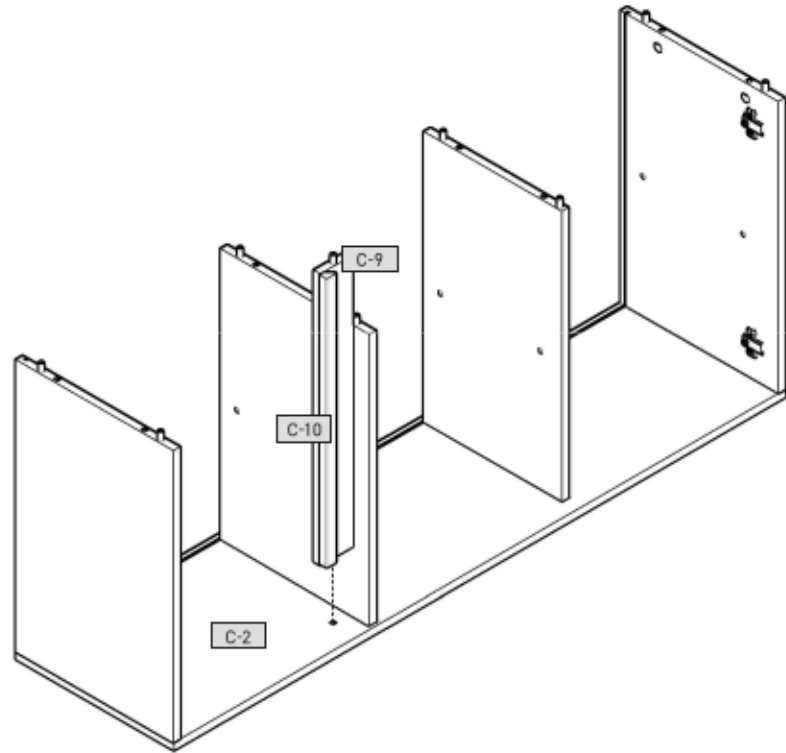
4



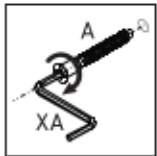
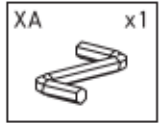
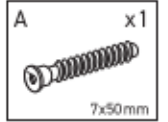
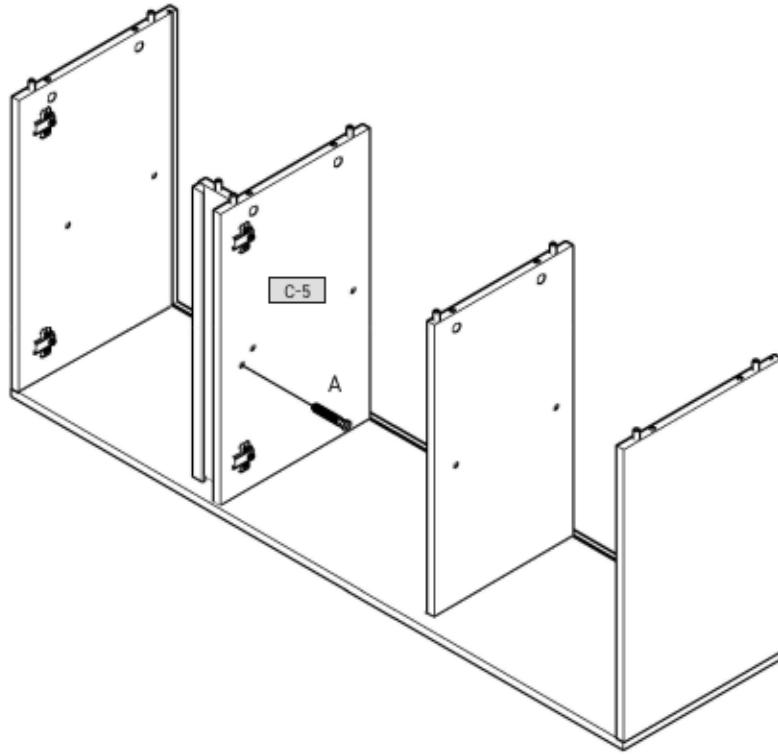
5



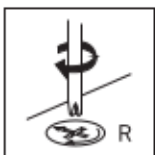
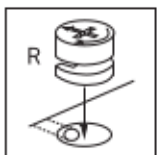
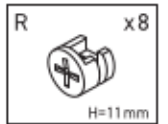
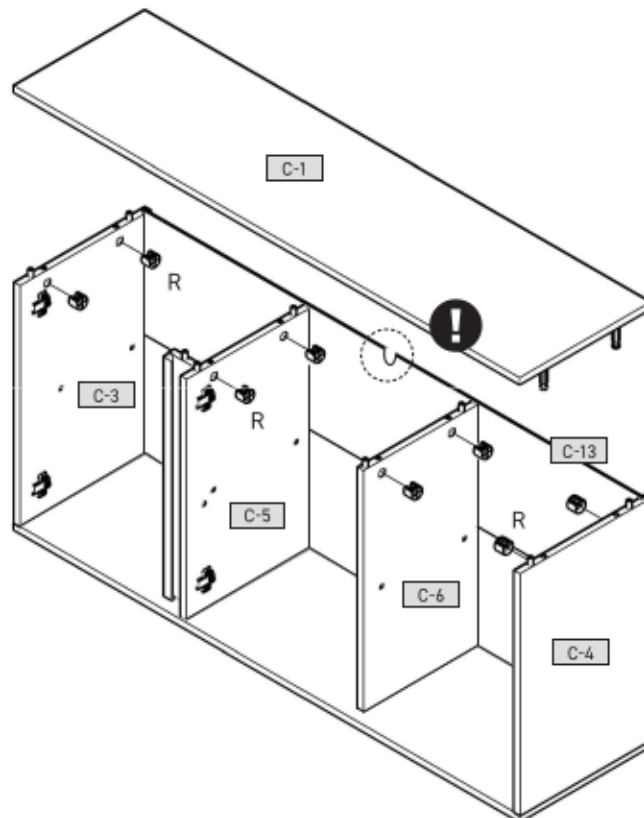
6



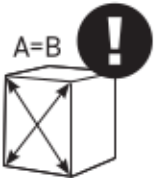
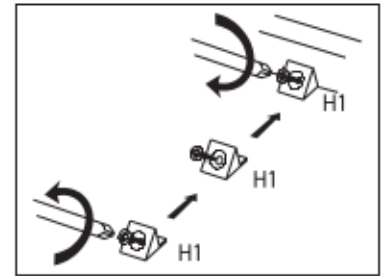
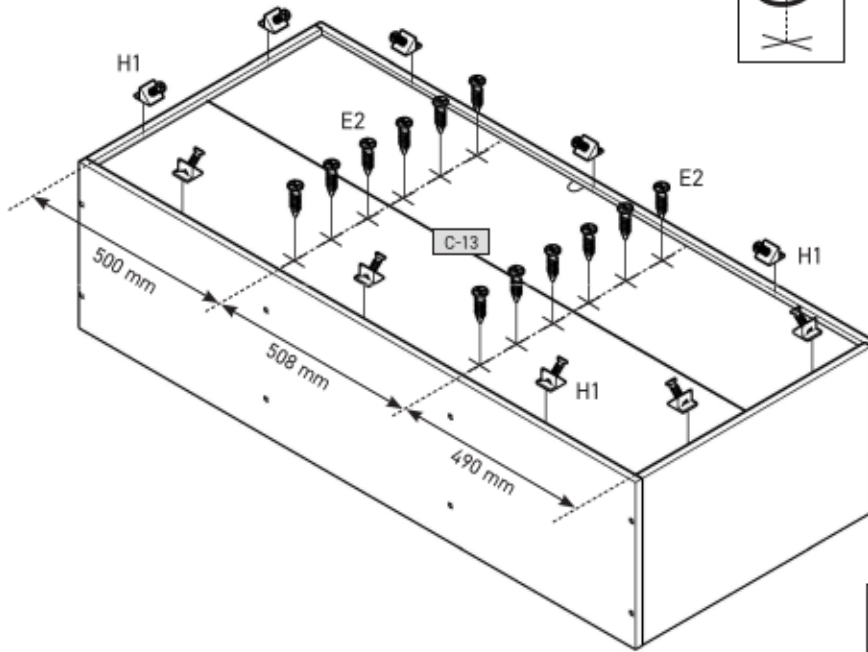
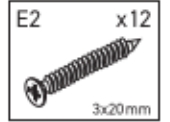
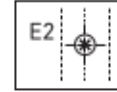
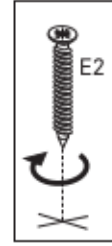
7



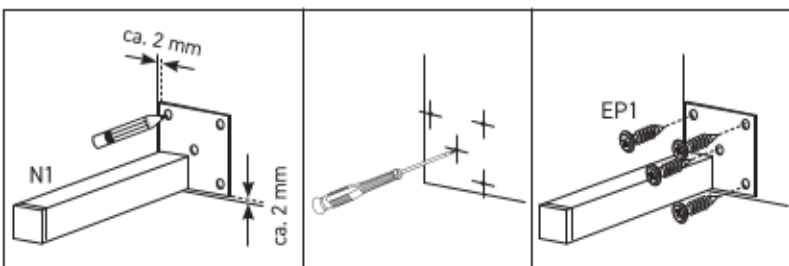
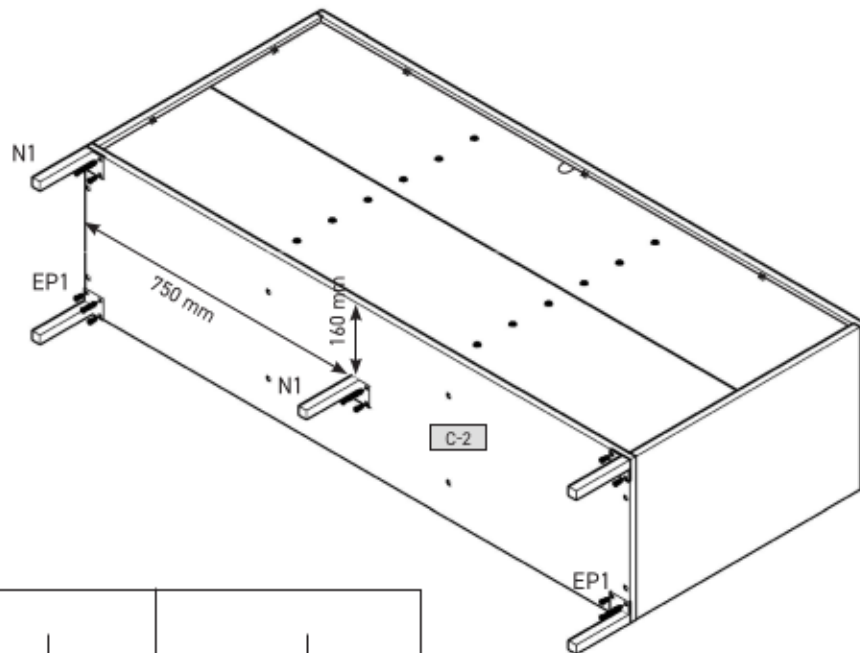
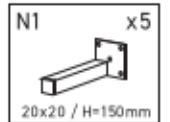
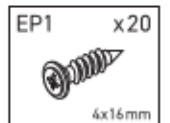
8



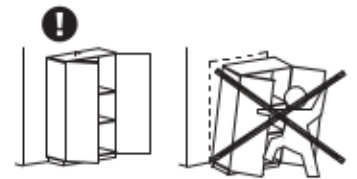
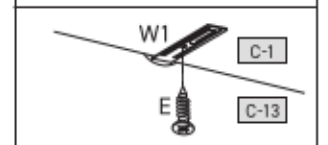
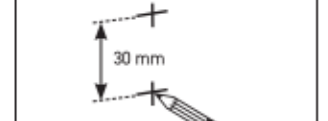
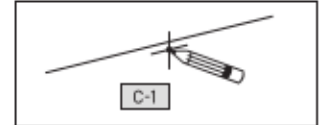
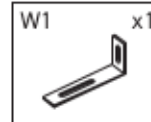
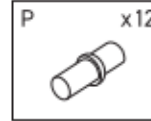
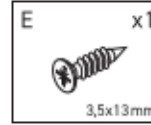
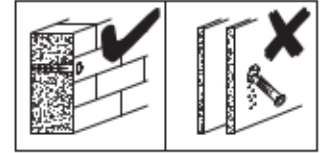
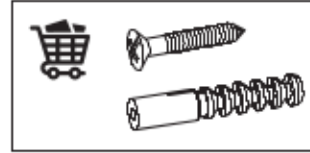
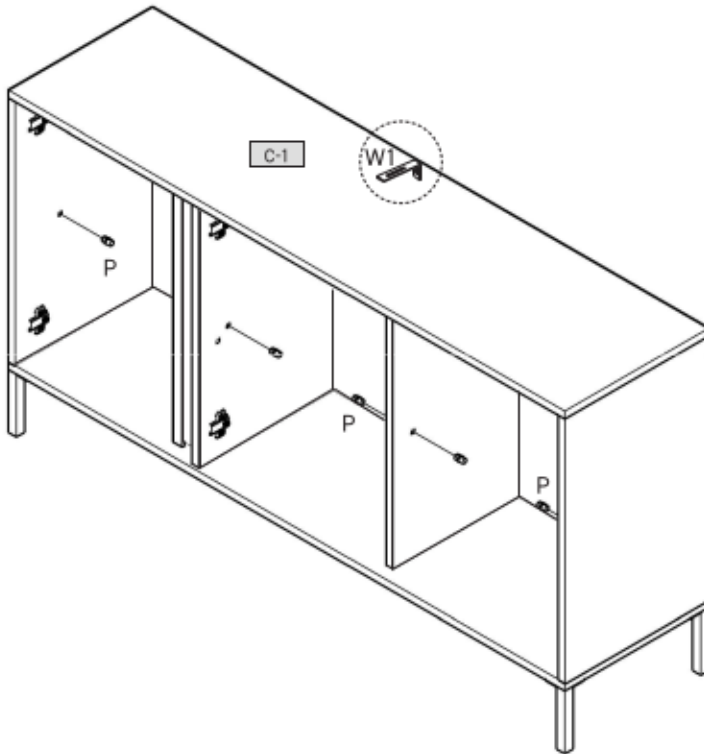
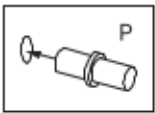
9



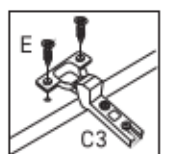
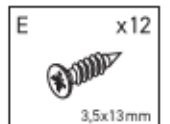
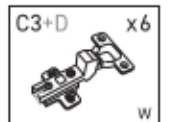
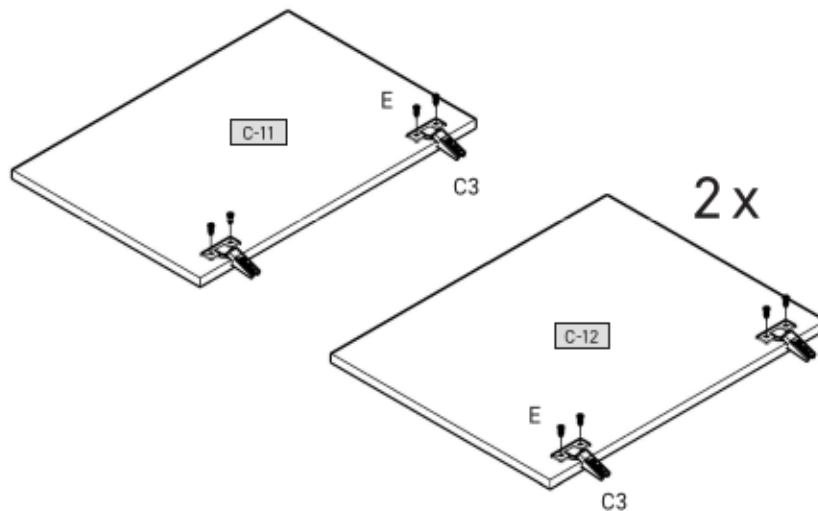
10



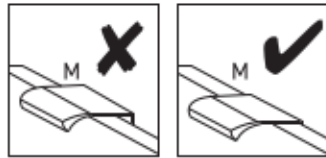
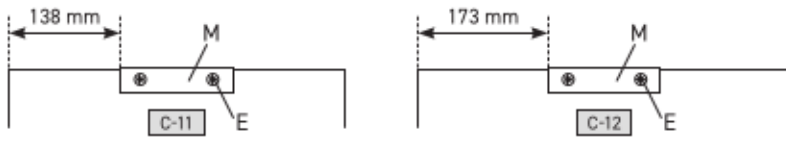
11



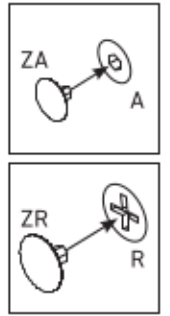
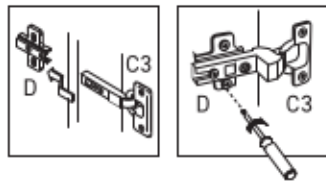
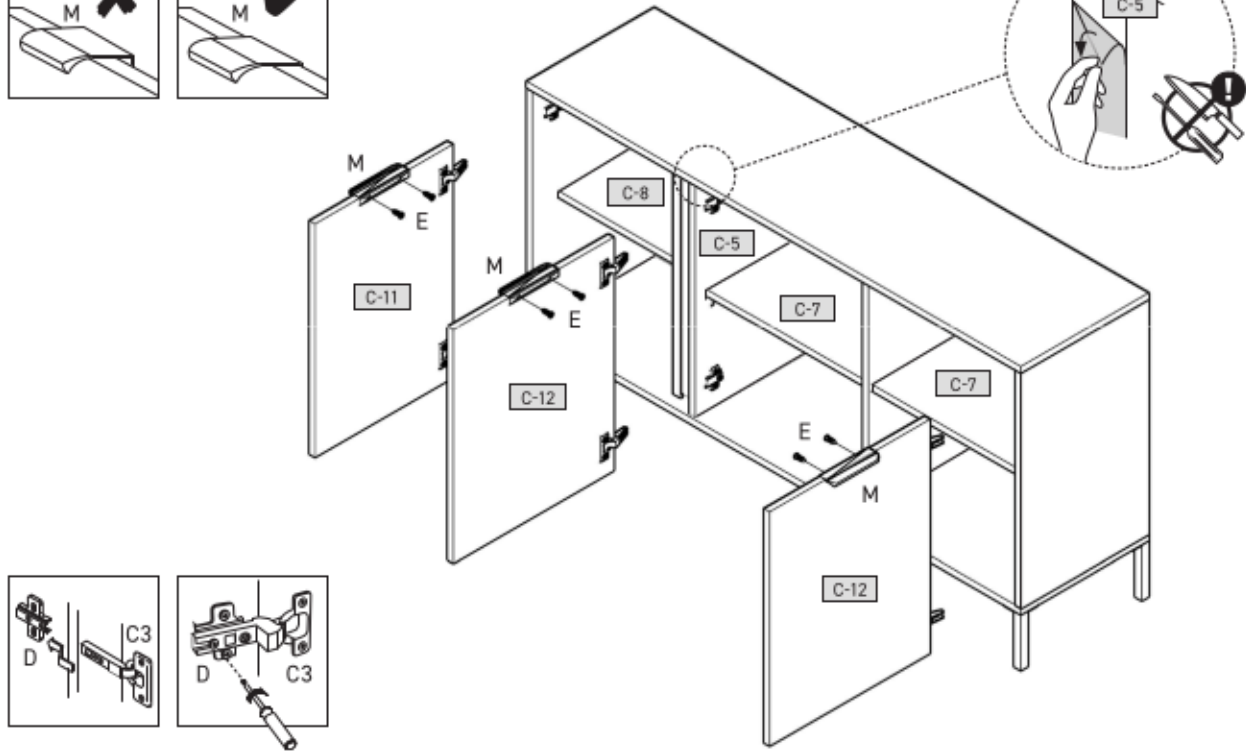
12



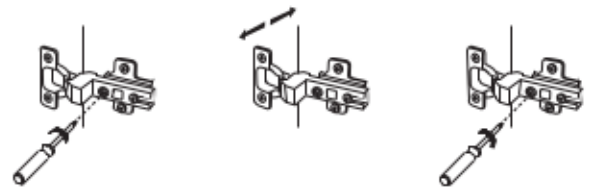
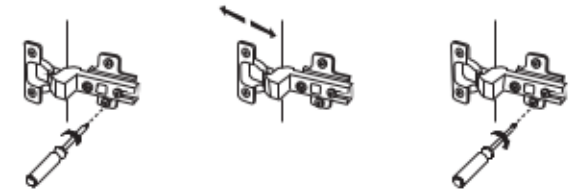
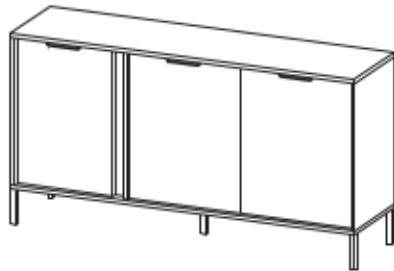
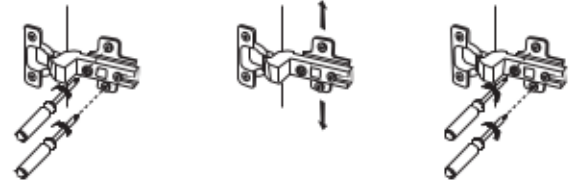
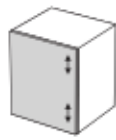
13

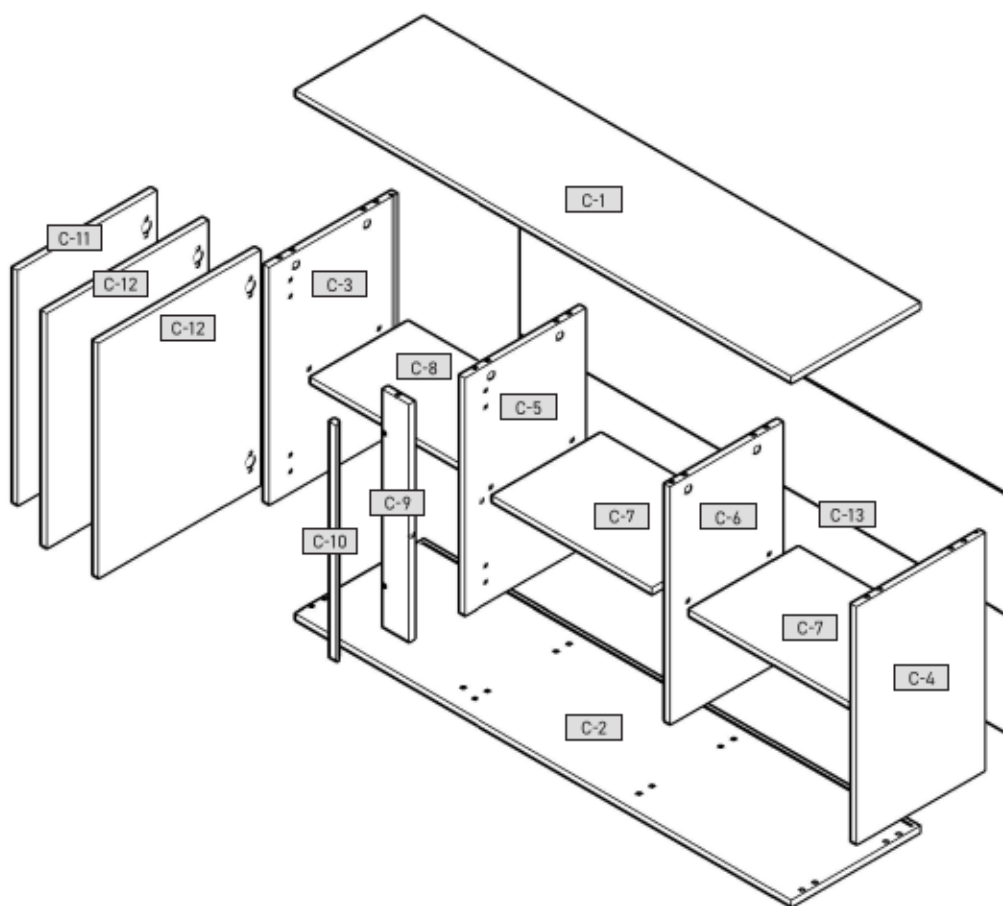
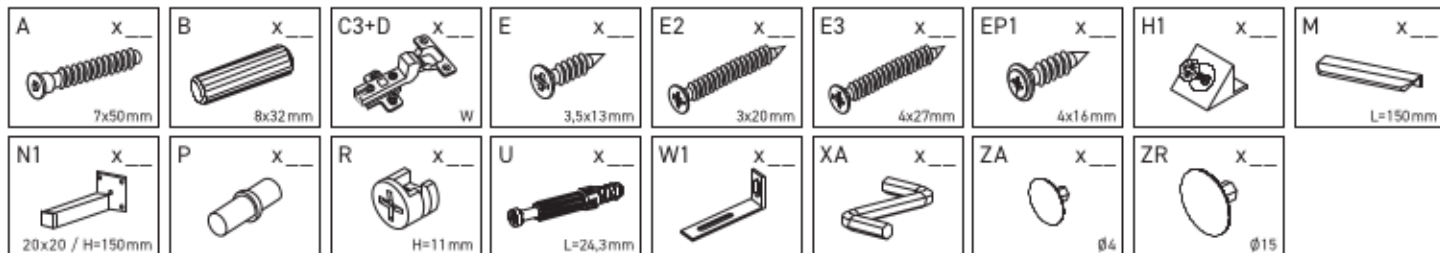


- E x6
3,5x13mm
- M x3
L=150mm
- ZA x9
ø4
- ZR x8
ø15

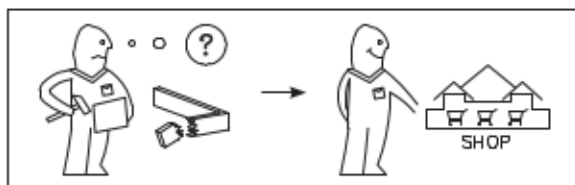
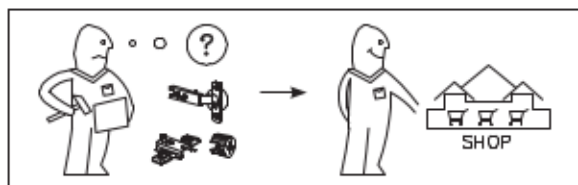
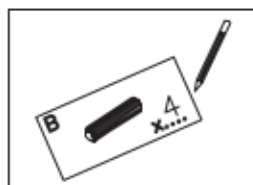


14





C-1	1531	395	16	x 1	1/2
C-2	1531	395	16	x 1	1/2
C-3	632	394	16	x 1	1/2
C-4	632	394	16	x 1	1/2
C-5	632	372	16	x 1	1/2
C-6	632	345	16	x 1	1/2
C-7	492	335	16	x 2	1/2
C-8	482	300	16	x 1	1/2
C-9	632	90	16	x 1	1/2
C-10	628	24	16	x 1	1/2
C-11	426	626	16	x 1	2/2
C-12	496	626	16	x 2	2/2
C-13	1512	646	3	x 1	1/2



(SK) Vážení zákazníci,

ako výrobca nabývať by sme Vás chceli informovať o tom, že nové implementa je v súčasnosti nabývať je pre Vás bezpečnejšie. Preto sme rozhodli, že všetky naše výrobky budú mať funkciu ochrany pred porušením bezpečnosti. Táto funkcia zabezpečí, aby sa výrobky mohli používať iba pri podmienkach, ktoré sú pre Vás najvhodnejšie. Táto funkcia zabezpečí, aby sa výrobky mohli používať iba pri podmienkach, ktoré sú pre Vás najvhodnejšie. Táto funkcia zabezpečí, aby sa výrobky mohli používať iba pri podmienkach, ktoré sú pre Vás najvhodnejšie.

Neopozúvajte žiadne ohnivé články používateľ!

Ak náhodou dodáte používateľské prílohy, navody na obsluhu alebo montáž, ak sa budú lišiť od pôvodných, upozorňujeme Vás, že tieto prílohy môžu byť nevhodné a spôsobiť škodu na výrobku. V každom prípade, odpadá akákoľvek zodpovednosť výrobcu za škodu spôsobenú nesprávnym použitím výrobku.

Upozornenie!

Leženie plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Táto fólia neodstráňujte ešte, ako nábytok zmontujete a zbavíte sa fóliou. Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, mali by ste leženie fóliu po odstránení ochranného fólie poslať na vložku prílohu jedného nádobu zaväzujúť.

Pre čistenie povrchu používajte len vlhku bavlnenú utierku a nepoužívajte abrazívne alebo tvrdé čistiace prostriedky. Nepoužívajte žiadny druh čistiaceho prostriedku a prípravky (lak, vosk).

Povrchy vyčistite mokrým handričkou.

Nepoužívajte parný čistič.

Povrchy nepoškodzajte ostrými predmetmi.

Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému sneženiu či dažďom.

Želáme vám veľa nespokojnosti s našimi novými nabývkami.

Váš výroby výrobku

(RUS) Уважаемый клиент!

Является производимым мебелью, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любая крышка должна быть покрыта защитной пленкой. Эта пленка защищает поверхность мебели от царапин и повреждений. Пожалуйста, не снимайте защитную пленку до завершения сборки мебели. После завершения сборки мебели защитную пленку можно удалить. Мы рекомендуем использовать мягкую ткань для очистки поверхности мебели. Не используйте абразивные или жесткие чистящие средства. Не используйте парочистку.

Поврхи пошкоджуйте гострими предметами.

Поврхи не пошкоджуйте паровим чищенням.

Поврхи в жодному разі не виставляйте сильному сніженню чи дощем.

Бажаємо вам великої задоволеності від наших нових набавок.

Váš výroby výrobku

(UKR) Уважаемые клиенты!

Является производимым мебелью, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любая крышка должна быть покрыта защитной пленкой. Эта пленка защищает поверхность мебели от царапин и повреждений. Пожалуйста, не снимайте защитную пленку до завершения сборки мебели. После завершения сборки мебели защитную пленку можно удалить. Мы рекомендуем использовать мягкую ткань для очистки поверхности мебели. Не используйте абразивные или жесткие чистящие средства. Не используйте парочистку.

Поврхи пошкоджуйте гострими предметами.

Поврхи не пошкоджуйте паровим чищенням.

Поврхи в жодному разі не виставляйте сильному сніженню чи дощем.

Бажаємо вам великої задоволеності від наших нових набавок.

Váš výroby výrobku

(SLO) Cijenjeni kupci,

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da učvršćenje drži učvršćilo je dodatno izmijenilo materijal za pričvršćenje (moždanik) i tako. Kod svih elementa učvršćenja, materijal koji se koristi za pričvršćenje mora biti istaknut. Također, svi elementi učvršćenja moraju biti istaknuti. Također, svi elementi učvršćenja moraju biti istaknuti. Također, svi elementi učvršćenja moraju biti istaknuti.

Nezgodne koriste ribajuća sredstva za čišćenje!

Ukoliko se na prethodno pogrešno upuťu, uputi za rad ili za montažu, ako nešto promjena na proizvodu, izmijenite odjelove ili koristite potrošne materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, otpada sva garancija i svaki zahtjev za jamčevanje.

Pozor, napoteki

Nišie viecokolajšie povrchové sú pri dobri zadržaní s fóliou. Použite ju na pohľad, dokor ni v celoti odstránením far je takto zadržite pred porušením. Ke sa odstráni fóliou po odstránení zabrániť škodi, môžete vyzkocajšie fóliu po odstránení zabrániť škodi. Môžete vyzkocajšie fóliu po odstránení zabrániť škodi. Môžete vyzkocajšie fóliu po odstránení zabrániť škodi.

Ne uporabljajte ostrih čistič z dodatki. Povrchne zdravite z mokro krpou. Ne uporabljajte parnega čistilnika. Ne poškodujte površine z ostrimi predmeti. V nobenem primeru ne izpostavljajte površini močnim sneženjem ali dežem.

Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvom.

Váš razvojní oddělení

(TR) Değerli Müşterimiz,

Možba je šielitási elenék, uproszaajny: szilárdítási elemek szilárdítási elemekkel (dőlők) és duvar anyajnyak szilárdítási elemekkel (falra) elemekkel. Az új elemekkel a meglévő elemekkel szemben az új elemekkel szilárdítási elemekkel (dőlők) és duvar anyajnyak szilárdítási elemekkel (falra) elemekkel. Az új elemekkel szilárdítási elemekkel (dőlők) és duvar anyajnyak szilárdítási elemekkel (falra) elemekkel.

Asjnyjnyj temelik gerocije kulannajnyj

Kulannajnyj kizakszna vyna montaj bajnym talmatzajnyj na vyzmazza, szilárdítási elemekkel vyzmazza, szilárdítási elemekkel vyzmazza, szilárdítási elemekkel vyzmazza.

Dikkat, Bilgilendirme!

Yüksek parlatılmıyacak yüzeyleriniz testimat olarakta, her bir garanti ve tazminat hakkı garantizdir.

(SLO) Cijenjeni kupci,

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da učvršćenje drži učvršćilo je dodatno izmijenilo materijal za pričvršćenje (moždanik) i tako. Kod svih elementa učvršćenja, materijal koji se koristi za pričvršćenje mora biti istaknut. Također, svi elementi učvršćenja moraju biti istaknuti. Također, svi elementi učvršćenja moraju biti istaknuti.

Nezgodne koriste ribajuća sredstva za čišćenje!

Ukoliko se na prethodno pogrešno upuťu, uputi za rad ili za montažu, ako nešto promjena na proizvodu, izmijenite odjelove ili koristite potrošne materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, otpada sva garancija i svaki zahtjev za jamčevanje.

Pozor, napoteki

Nišie viecokolajšie povrchové sú pri dobri zadržaní s fóliou. Použite ju na pohľad, dokor ni v celoti odstránením far je takto zadržite pred porušením. Ke sa odstráni fóliou po odstránení zabrániť škodi, môžete vyzkocajšie fóliu po odstránení zabrániť škodi. Môžete vyzkocajšie fóliu po odstránení zabrániť škodi. Môžete vyzkocajšie fóliu po odstránení zabrániť škodi.

Ne uporabljajte ostrih čistič z dodatki. Povrchne zdravite z mokro krpou. Ne uporabljajte parnega čistilnika. Ne poškodujte površine z ostrimi predmeti. V nobenem primeru ne izpostavljajte površini močnim sneženjem ali dežem.

Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvom.

Váš razvojní oddělení

(TR) Değerli Müşterimiz,

Možba je šielitási elenék, uproszaajny: szilárdítási elemek szilárdítási elemekkel (dőlők) és duvar anyajnyak szilárdítási elemekkel (falra) elemekkel. Az új elemekkel a meglévő elemekkel szemben az új elemekkel szilárdítási elemekkel (dőlők) és duvar anyajnyak szilárdítási elemekkel (falra) elemekkel.

Asjnyjnyj temelik gerocije kulannajnyj

Kulannajnyj kizakszna vyna montaj bajnym talmatzajnyj na vyzmazza, szilárdítási elemekkel vyzmazza, szilárdítási elemekkel vyzmazza, szilárdítási elemekkel vyzmazza.

Dikkat, Bilgilendirme!

Yüksek parlatılmıyacak yüzeyleriniz testimat olarakta, her bir garanti ve tazminat hakkı garantizdir.

DE Möbel aus Naturholz und Pflanzenwerkstoffen

PL Mebel z drewna naturalnego oraz pH1 drewnopochodnych

NL Meubelen van natuurhout en plantmateriaal

GB Furniture made of natural wood and panel materials

IT Mobili in legno naturale e materiali pannellati

FR Meuble en bois naturel et plaques en dérivé du bois

DE

Liebe Kunden, lieber Kunde, Ihre Bestellung ist bei uns im Anmarsch. Gerne schicken wir Ihnen ein Foto der gelieferten Möbelstücke, akkurat lackiert, eine Holzoberfläche oder eine matte Kunststoff- – jedoch Möbeldruck hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzoberflächen und -struktur. Wie zum Beispiel kleinere Axt- oder Naturknochen, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Produkts.

Das Möbel aus Naturholz strahlt einen warmen und freundlichen Charakter aus und ist für den Einsatz in jeder Umgebung geeignet. Die Oberflächen sind aus hochwertigen Materialien gefertigt und sind für den täglichen Gebrauch geeignet. Die Oberflächen sind aus hochwertigen Materialien gefertigt und sind für den täglichen Gebrauch geeignet.

Die Möbel aus Naturholz strahlen einen warmen und freundlichen Charakter aus und ist für den Einsatz in jeder Umgebung geeignet. Die Oberflächen sind aus hochwertigen Materialien gefertigt und sind für den täglichen Gebrauch geeignet. Die Oberflächen sind aus hochwertigen Materialien gefertigt und sind für den täglichen Gebrauch geeignet.

Grundausstattung gilt:
• Keine heißen Gegenstände auf die Oberfläche setzen.
• Keine Keilnagel direkt auf die Möbel stellen.
• Verschränkte Flüssigkeiten sofort aufwischen.
• In regelmäßigen Abständen den Lack durch einen natürlichen Harzschutz ersetzen Sie von Schrauben und Beschlägen kontrollieren.

• Der typische, aromatische Holzgeruch ist bei Naturholzmöbeln immer ein Zeichen für Qualität.
• Heiße Stellen an den Armen entstehen durch einen natürlichen Harzschutz und können mit modernem, fusselfreiem Tuch abgewippt werden.
• Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist ein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Dieser Geruch verschwindet von selber. Ziel von uns ist es, Ihnen ein angenehmes und langlebiges Möbel zu liefern. Sie in der Anfangszeit häufiger und öfter wischen Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

• Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.
Pflegehinweise für Möbel aus Pflanzenwerkstoffen
Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Pflanzenwerkstoffen ein bürstetes oder Leinwand, wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.
Grundsätzlich gilt: Verwenden Sie bitte auf keinen Fall folgende Reinigungsverfahren:
• Mikrofasertücher oder Schwammschwämme.
• Dreiecksflächen, die zu einem Zerraten der Oberflächen führen könnten.
• Schleifmittel, die die Oberflächen abnutzen.
• Scharfe Gegenstände, die die Oberflächen abnutzen.

• Scharfe Gegenstände, die die Oberflächen abnutzen.
• Scharfe Gegenstände, die die Oberflächen abnutzen.
• Scharfe Gegenstände, die die Oberflächen abnutzen.
• Scharfe Gegenstände, die die Oberflächen abnutzen.
• Scharfe Gegenstände, die die Oberflächen abnutzen.
• Scharfe Gegenstände, die die Oberflächen abnutzen.
• Scharfe Gegenstände, die die Oberflächen abnutzen.
• Scharfe Gegenstände, die die Oberflächen abnutzen.

Topfkratzer: Sie zerkratzen die Oberfläche nicht mehr möglich ist.
• **Staubsauger:** Düsen und Bürsten dürfen nie über dem Möbel sein.
• **Reinigung:** Das Möbel sollte immer mit Wasser und nicht mit einem anderen Reinigungsmittel gereinigt werden.
• **Wasser:** Verwenden Sie Wasser, das nicht zu heiß ist.
• **Reinigung:** Verwenden Sie Wasser, das nicht zu heiß ist.

Ihre Produktentwicklung
Wir entwickeln Möbel, die nicht nur schön sind, sondern auch praktisch und langlebig. Wir verwenden hochwertige Materialien und innovative Technologien, um Ihnen das Beste zu bieten. Unsere Möbel sind nicht nur schön, sondern auch praktisch und langlebig. Wir verwenden hochwertige Materialien und innovative Technologien, um Ihnen das Beste zu bieten.

TR Doğal ahşap ve kereste malzemelerden üretilmiş mobilyalar

RU Мебель из натурального дерева и древесных панелей.

RO Mobilă din lemn natural și materiale din lemn și panouri de lemn.

CZ Nábytek z přírodního dřeva a dřevovláknitých deskových materiálů

SK Nábytok z prírodného dreva a drevovláknitých deskových materiálov

HU Bútor természetes faanyagból és deszkákból

PL

Druga Klienta, Dzień dobry, Twoja zamówienie jest już w drodze. Chętnie przekażemy Ci wszystkie dane dotyczące Twojego zamówienia. Jeśli masz jakieś pytania, prosimy o kontakt. Jesteśmy dla Ciebie na bieżąco. Dziękujemy za wybranie naszego mebla. Jesteśmy dla Ciebie na bieżąco. Dziękujemy za wybranie naszego mebla. Jesteśmy dla Ciebie na bieżąco. Dziękujemy za wybranie naszego mebla.

Podstawowe zasady:
• Nie stawiać na mebleł gorących przedmiotów.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy stopy są czyste.
• Charakterystyczny, aromatyyczny zapach drewna wynika z jego naturalnej struktury i jest to normalne zjawisko.
• W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt z nami.

Podstawowe zasady:
• Nie stawiać na mebleł gorących przedmiotów.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy stopy są czyste.
• Charakterystyczny, aromatyyczny zapach drewna wynika z jego naturalnej struktury i jest to normalne zjawisko.
• W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt z nami.

Podstawowe zasady:
• Nie stawiać na mebleł gorących przedmiotów.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy stopy są czyste.
• Charakterystyczny, aromatyyczny zapach drewna wynika z jego naturalnej struktury i jest to normalne zjawisko.
• W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt z nami.

Podstawowe zasady:
• Nie stawiać na mebleł gorących przedmiotów.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy stopy są czyste.
• Charakterystyczny, aromatyyczny zapach drewna wynika z jego naturalnej struktury i jest to normalne zjawisko.
• W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt z nami.

Podstawowe zasady:
• Nie stawiać na mebleł gorących przedmiotów.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy stopy są czyste.
• Charakterystyczny, aromatyyczny zapach drewna wynika z jego naturalnej struktury i jest to normalne zjawisko.
• W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt z nami.

Podstawowe zasady:
• Nie stawiać na mebleł gorących przedmiotów.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy stopy są czyste.
• Charakterystyczny, aromatyyczny zapach drewna wynika z jego naturalnej struktury i jest to normalne zjawisko.
• W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt z nami.

Podstawowe zasady:
• Nie stawiać na mebleł gorących przedmiotów.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy stopy są czyste.
• Charakterystyczny, aromatyyczny zapach drewna wynika z jego naturalnej struktury i jest to normalne zjawisko.
• W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt z nami.

Podstawowe zasady:
• Nie stawiać na mebleł gorących przedmiotów.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Nie stawiać na mebleł ciężkich przedmiotów na mebleł.
• Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy stopy są czyste.
• Charakterystyczny, aromatyyczny zapach drewna wynika z jego naturalnej struktury i jest to normalne zjawisko.
• W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt z nami.

GB

Dear customer,
Thank you for your order!
No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:
• Don't place any hot objects on the furniture.
• Don't place candles directly on the furniture.
• Immediately wipe off any spilled liquids.
• Regularly check if the screws and fittings are tight.
• The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.

The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lint-free cloth.
• Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.

Keep notes for furniture made of panel materials
We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general:
Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:
• microfibre cloths or dirt erasers. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
• aggressive chemical substances or solvents. They may damage the surfaces too;
• scouring powder, steel wool or scouring pads. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
• vacuum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
• steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

Dear customer,
Thank you for your order!
No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:
• Don't place any hot objects on the furniture.
• Don't place candles directly on the furniture.
• Immediately wipe off any spilled liquids.
• Regularly check if the screws and fittings are tight.
• The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.

The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lint-free cloth.
• Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.

Keep notes for furniture made of panel materials
We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general:
Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:
• microfibre cloths or dirt erasers. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
• aggressive chemical substances or solvents. They may damage the surfaces too;
• scouring powder, steel wool or scouring pads. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
• vacuum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
• steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

IT

Gentili clienti,
sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! No matter if you bought a piece of mobile realized in natural wood, a plastic lacqued front or a plastic front – every element has its own characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:
• Don't place any hot objects on the furniture.
• Don't place candles directly on the furniture.
• Immediately wipe off any spilled liquids.
• Regularly check if the screws and fittings are tight.
• The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.

The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lint-free cloth.
• Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.

Keep notes for furniture made of panel materials
We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general:
Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:
• microfibre cloths or dirt erasers. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
• aggressive chemical substances or solvents. They may damage the surfaces too;
• scouring powder, steel wool or scouring pads. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
• vacuum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
• steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

Dear customer,
Thank you for your order!
No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:
• Don't place any hot objects on the furniture.
• Don't place candles directly on the furniture.
• Immediately wipe off any spilled liquids.
• Regularly check if the screws and fittings are tight.
• The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.

The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lint-free cloth.
• Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.

Keep notes for furniture made of panel materials
We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general:
Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:
• microfibre cloths or dirt erasers. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
• aggressive chemical substances or solvents. They may damage the surfaces too;
• scouring powder, steel wool or scouring pads. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
• vacuum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
• steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

FR

Cher client,
Merci pour votre commande ! No matter if you bought a piece of mobile realized in natural wood, a plastic lacqued front or a plastic front – every element has its own characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:
• Don't place any hot objects on the furniture.
• Don't place candles directly on the furniture.
• Immediately wipe off any spilled liquids.
• Regularly check if the screws and fittings are tight.
• The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.

The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lint-free cloth.
• Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.

Keep notes for furniture made of panel materials
We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general:
Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:
• microfibre cloths or dirt erasers. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
• aggressive chemical substances or solvents. They may damage the surfaces too;
• scouring powder, steel wool or scouring pads. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
• vacuum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
• steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

Dear customer,
Thank you for your order!
No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:
• Don't place any hot objects on the furniture.
• Don't place candles directly on the furniture.
• Immediately wipe off any spilled liquids.
• Regularly check if the screws and fittings are tight.
• The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.

The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lint-free cloth.
• Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.

Keep notes for furniture made of panel materials
We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general:
Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:
• microfibre cloths or dirt erasers. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
• aggressive chemical substances or solvents. They may damage the surfaces too;
• scouring powder, steel wool or scouring pads. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
• vacuum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
• steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

Area Sviluppo prodotti
de prodotti

